

معرف الكائن الرقمي للمقال (DOI): 10.54240/2318-011-003-005

### جوانب من حياة المرأة في المجتمع الأندلسي

Aspects of a Woman's Life  
in Andalusian Society

الاسم ولقب المؤلف: يخلف حاج عبد القادر-Ikhlef Hadj Abdelkader - ص 94-113

الدرجة والعنوان الممنى: أستاذ محاضر في التاريخ الوسيط- قسم التاريخ وعلم الآثار- كلية العلوم الإنسانية والعلوم الإسلامية- جامعة وهران 1- الجزائر.

البريد الإلكتروني: ikhleforan31@yahoo.fr

تاريخ استقبال المقال: 2021/06/25 تاريخ المراجعة: 2021/07/07 تاريخ القبول: 2021/10/03

المشخص: فرضت عملية فتح الأندلس من قبل المسلمين عرباً وببرياً عام 92هـ/711م ضرورة الزواج من أهل هذه البلاد من أجل الاستقرار والانتشار في ربوعها، فكانت عملية الارتباط تحدث عن طريق الزواج المختلط بالحرائر والزواج بالجواري الإسبانيات والجيليقيات والفرنجيات وغيرهن، من أهم الأسباب التي سمحت بتشكل مجتمع متجانس الأعراق مختلف الديانات، يتعايش جميع أفراده في ظل دولة الإسلام تحت راية حكمها، فكفلت للجميع حقوقهم مقابل أداء ما عليهم من واجبات، وكانت المرأة وراء كثير من التغييرات التي حدثت في المجتمع الجديد، باعتبارها قاسماً مشتركاً في هذا التمازن، حيث استطاعت أن تفرض وجودها في هذا الواقع زوجة كانت أم جارية، رافضة التهميش فعبرت بشجاعة عن رأيها وأبدت عن شعورها وظهرت وفق إرادتها في أجمل صور التأنق من لباس وحلي، وشاركت الرجل في الحياة اليومية بمختلف مجالاتها، وسعت بخطى ثابتة نحو التحرر وطلب مزيد من الحرية، وقد انعكس ازدهار ورفاهية العيش بالأندلس على التطور الحاصل في مجتمعها، فخرجت من بيتهما لمواضع مختلفة (المتنزهات- الرياض- الحمامات- الجوامع- الأعياد- المناسبات...)، وأكّدت تواجدها في أعمال ونشاطات متعددة (معلمة- طبيبة-

شاعرة- مغنية...)، وفرضت على الجميع احترامها محجبة وسافرة، بل إنّ الرجل كان في كثير من الأحيان يرافقها ويزكي ما كانت تنشده من تحرّر في سبيل تحقيق الأفضل في حياتها.  
**الكلمات المفتاحية:** المرأة؛ مجتمع؛ الأندلس؛ الزواج؛ الحرائر؛ الجواري؛ المسلمين؛  
المولدون؛ المستعربون؛ المظاهر الاجتماعية.

**ABSTRACT:** The process of conquest of Andalusia by Muslims, Arabs and Berbers in the year 92 AH / 711 AD, imposed the necessity of marriage with the people of this country in order to stabilize and spread throughout its territory. The races are of different religions, all of its members coexist under the Islamic State and under the banner of its rule. It guaranteed everyone their rights in return for the performance of their duties. The woman was behind many of the changes that occurred in the new society later, as a common denominator in this intermingling, as she was able to impose Her presence in this new reality was a wife or a maid servant, refusing to be marginalized, so she courageously expressed her opinion and expressed her feelings and appeared according to her will in the most beautiful forms of dress and jewelry, and participated in the daily life in various fields, and steadfastly sought towards liberation and asked for more freedom, which was reflected The prosperity and luxury of living in Andalusia depends on the development of its society, so she left her home to various places (parks - Riyadh - bathrooms - mosques - holidays - occasions...), and confirmed her presence in business And multiple activities (teacher - doctor - poet - singer...), and she was respected by everyone, veiled and open. In fact, the man often accompanied her and praised what she was seeking of freedom in order to achieve the best in her life.

**Keywords:** Women; society; marriage; multi-ethnic; Islamic State; wife; slave-woman; Andalusia; liberation; development.

**مقدمة:** تعدّ الأسرة اللبنة الأساسية في بناء المجتمعات البشرية منذ نشأة أول أسرة في تاريخ البشرية، إلى أن يرث الله الأرض ومن عليها، بغضّ النظر عن اختلاف الأعراف والعادات والتقاليد والأديان. وتعتبر المرأة ذلك الوعاء الذي يحفظ النسل البشري ويضمن استمراره وبقاءه. وقد شهد المجتمع الأندلسي في العصر الوسيط حركة ديمغرافية غير مسبوقة، يعدّ التدفق البشري الهائل للفاتحين - الذي عرفته فترة الفتح، واستمرار تواجد العنصر الجديد (عرب وببر بصفة خاصة) على هذا الصفع- أحد أسبابها، في حين مثل الزواج واتّخاذ الإمام بالعنصر الإسباني المحلي والعناصر المستجلبة من شرق أوروبا سببا آخر للنمو

الديمغرافي السريع الذي سيتولّد عنه مجتمع مختلف في عناصره لكنه متجانس وموحد في الإطار الأسري والروابط الاجتماعية، إنّه المجتمع الأندلسي الجديد خلال العصر الوسيط. وسنركّز في موضوع بحثنا هذا على المرأة الأندلسية التي وإن لم تكتب المصادر عنها إلا القليل مقارنة بما كتب عن الرجل في صفعها، فإنه لا مجال للمقارنة بينها وبين المرأة المغاربية، التي لم تحظ بنفس القدر من الكتابة. وإنّه من الأهميّة بمكان أن نشير إلى إشكالية بحثنا، التي تتمحور حول السؤال الرئيس التالي: ما هي مختلف المظاهر الاجتماعية التي تبرز لنا صورة المرأة في المجتمع الأندلسي الجديد؟ ويتفرّع عن الإشكالية الأُمّة أسئلة فرعية أهمّها: كيف تعامل أهل الأندلس وفقهاً لها مع ظاهرة الزواج في بلد़هم؟ وهل يمكن الحديث عن زواج المرأة الأندلسية وما صاحبها من مظاهر اجتماعية أخرى على أنه خصوصية أندلسية؟ وهل صحيح أنّ المرأة الأندلسية كانت أكثر تحرّراً من باقي نساء الأُمّصار في عصرها؟

إنّ الإجابة عن هذه الأسئلة وغيرها تكمن في ما سنُتعرّض إليه في محتوى الموضوع الذي سنطرقه، وسنبيّن في خاتمه أهمّ النتائج التي توصلنا إليها في شكل خلاصة مختصرة للأسئلة التي طرحتها في إشكالية بحثنا هذا.

1- الزواج في الأندلس وما يسبقه من ترتيبات: يعدّ الزواج مظهراً من المظاهر الاجتماعية التي تبرز لنا صورة المرأة في المجتمع الأندلسي ما بعد الفتح، وأعتبر البلوغ عند النساء عالمة مميّزة تسمح بإمكانية خروجهنّ من مرحلة العزوّبة للولوج في عالم الحياة الزوجية، لكنّ عقد نكاح البنت الصغيرة كان يمكن عقده قبل سنّ البلوغ، حسب ما ذكر لنا الفقيه المؤتّق ابن العطار<sup>1</sup>. وعموماً فإنّ البنت تصبح فتاة يافعة إذا بلغت 12 عاماً، وهو ما يؤهّلها للزواج، بينما كان السنّ القانوني الذي يسمح فيه بالزواج للفتى 14 عاماً فما فوق، فقد ذكر ابن حزم أنّ أخاه أبا بكر توفي عن 22 عاماً، بعد زواجه من عاتكة بنت قند، وقد دام هذا الزواج 8 أعوام.<sup>2</sup>

ويذكر أنه كان حينئذ من أحبّ الأعمال لكثير من العجائز الصالحات ذات العكاكيز والتسابيع<sup>3</sup> في الأندلس، أن تقوم بدور الوسيط في التقرّيب بين المقربين على الزواج من الجنسين تمهيداً للخطبة التي تعدّ من شروط الزواج، وقد صرّح ابن حزم بذلك فقال:

"إِنَّكَ لَتُرِيَ الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ الْمَسْنَةُ الْمَنْقُطَعَةُ الرَّجَاءُ مِنَ الرِّجَالِ وَأَحَبُّ أَعْمَالِهَا إِلَيْهَا سَعَيْهَا فِي تَزْوِيجٍ يَتِيمَةً أَوْ إِعَارَةً ثِيَامَهَا وَحْلِمَهَا لِعَرْوَسٍ مَقْلَةً".<sup>4</sup>

ويلي الخطبة عقد القران الذي يكون في مجلس يحضره شهود، ويتصدره فقيه يقوم بإملاء الشروط والتاريخ<sup>5</sup> على الموثق ليدونها، ويورد ابن العطار بعض الأمثلة لعقد النكاح، حيث يذكر فيها مقدار الصداق نقداً (مقدماً) وكالتا (مؤخراً)، وتسجيل الشروط المتفق عليها بين طرفين العقد، وما كان يتعهد به الزوج لزوجته، وما يتلزم به نحوها كعدم الزواج عليها وألا يتسرى بها ولا يتخذ أم ولد، فإن فعل ذلك فأمرها بيدها، والداخلة عليها بنكاح طالق، وأم الولد حرة لوجه الله العظيم،... وألا يغيب عنها غيبة متصلة قربة أو بعيدة أكثر من ستة أشهر إلا في أداء حجة الفريضة عن نفسه، فإن له في ذلك مغيب ثلاثة أعوام،... فإن زاد على هذا الحد فأمرها بيدها،... وألا يرحلها من دارها إلا بإذنها ورضاحتها، فإن رحلها مكرهة فأمرها بيدها. وألا يمنعها من زيارة جميع أهلها من النساء وذوي محارمها من الرجال، وألا يمنعهم من زيارتها فيما يحسن ويحمل من التزاور بين الأهلين والقرابات... وأن يحسن صحبتها ويحمل بالمعروف عشرتها جهده، وله عليها مثل ذلك، وإن كانت ممن لا تخدم نفسها لحالها ومنصبهما، وأقر بسعة ماله وقدرته على إخدامها لزمه ذلك بأن يحضر لها من يخدمها...".<sup>6</sup>

ولا يتم النكاح إلا بولي وصداق وشهود، وأقل الصداق عند الإمام مالك ربع دينار<sup>7</sup>، ويستخدم في تجهيز الزوجة إلى بيت الزوجية، وكان أهل الأندلس يتباهون في جهازهم بأحسن اللباس والمتاع الذي تتجهز به العروس، وفوق ذلك كان البعض ترغيباً في الزواج من بناتهم يقدمون لهن هدايا تليق بمقامهن، كما فعل العلوج تدمير صاحب أوريولة الذي صاهر عبد الجبار بن نذير، فنحل ابنته قرينة ترسة القريبة من إش، وقرية تل الخطاب بناحية أوريولة<sup>8</sup>. بل قد تجد بعض الأشخاص رغم قلة حيلتهم يتدبرون أمر تجهيز بناتهم ولو ببيع ما يملكون لقاء الحصول على المال الذي يجهزون به بناتهم، كما فعل "محمد بن أفلح غلام الحكم قال: دفعت إلى ما لا أطيقه من نفقة في عرس ابنة لي، ولم يبق معه سوى لجام محلّي، وما ضاقت بي الأسباب قصدت المنصور بن أبي عامر بدار الضرب حين كان

صاحبها،... فأعلمته ما جئت له، فابتهر وأعطاني من تلك الدرارهم وزن اللجام بحدده  
<sup>9</sup> وسيوره، فملا حجري،... وعملت العرس، وفضلت لي فضلة كثيرة".

ولأغزو إذا كانت هدايا العرس تصل إلى هذا الحد من الجود والكرم على البناء من قبل الآباء، ذلك أنه إذا عرف السبب بطل العجب، فكثيراً ما عزّ تزويج الحرائر في الأندلس، أمام كثرة السي من الجواري وقلة أثمانهن في المعرض، وخاصة على عهد المنصور بن أبي عامر، "ففي أيامه تغالى الناس بالأندلس فيما يجهزون به بناتهم من الثياب والحلبي والدور؛ وذلك لرخص أثمان بنات الروم، فكان الناس يرغبون في بناتهم بما يجهزونهن به مما ذكرنا، ولو لا ذلك لم يتزوج أحد حرة". ويسوق لنا ابن سعيد نقاً عن الحضرمي مثلاً عن تجهيز العروس "من مرسية ومن متفرجاتها المشهورة الرشاقة والزنقات وجبل أيل وهو جبل شعبادات وتحته بساتين وبسيط تسح فيه العيون".<sup>10</sup>

ويبدو أن العامة في الأندلس كانت تسمى الزواج بـ"الجلوه"، وفيه تلبس العروس أحسن ما عندها من الثياب، وتكتحل وتخضب كفهها بالحناء<sup>11</sup> ، وترتدي أغلى ما تملك من حلبي، وتضع تاجاً فوق رأسها<sup>12</sup> ، وكانت عادة أهل الأندلس أن يقام حفل العرس في الشوارع، فتسمع من يزمر في البوق ويغنى، ومن يردد الغناء بصحبته<sup>13</sup> . وقد منع أهل الحسبة آلات الهوى في الأعراس كالعود والم Zimmerman وغيرها، واستثنوا الدف المدور والكبّر (الطلب)<sup>14</sup> ، وأمروا بمنع ما أحدثته العامة من جلاء العروسة على غير ذي محروم منها.<sup>15</sup>

2- أنواع الزواج في المجتمع الأندلسي: لم يقتصر الفاتحون المسلمين عرباً وبريراً في زواجهم على الإسبانيات، بل كانت النساء التي تزوجنهن من أعراق مختلفة (إسبانيات- جليقيات- إفرينجيات..)، سواء تعلق الأمر بالحرائر أو الإماماء، وقد أطلق عليهن لقب أمهات الأولاد.

1.2 الزواج المختلط (الزواج بالحرائر): لقد تحدث المؤرخون عن زواج الفاتحين بالإسبانيات، ويعزى ذلك إلى دخول معظمهم أفراداً دون نسائهم<sup>16</sup> ، ثم أقبلوا على الزواج أو التسرّي بالنساء من أهل تلك البلاد، وكانت مصادر هذا الزواج سبايا الحروب، أو تجارة الجواري، أو عن طريق المصادرة<sup>17</sup> . وقد كان زواج عبد العزيز بن موسى بن نصير - في بداية عهد الولاة - من أرمالة لذرير (Rodrigo) أيلة Egilona التي تسمّها المصادر العربية أم عاصم قدوة للكثرين من بعده<sup>18</sup> ، ومن ذلك زواج عيسى بن مزاحم من سارة القوطية

(Sara La Goda) بنت الموند (Olmundo) بن غيطشا (Witiza)، جدة المؤرخ أبي بكر بن القوطية. وكان غالبية أمراء بنى أمية من نساء غير عربيات، بداية بأول أمراء الأندلس عبد الرحمن الداخل بن معاوية، الذي كانت أمّه "راحًا" من سبي المغرب، وهي من قبيلة نفزة البربرية. وكان هو أول أمير أموي تزوج وتسرى بنبيات وجوار إسبانيات.<sup>19</sup>

وكان من أمثلة الزواج المختلط- أيضاً زواج الوزير تمام بن عامر من أمّ الوليد بنت خلف ابن رومان النصرانية، التي أنجب منها بنتاً كانت هي أمّ الوزير الكاتب عيسى بن فطيس، وتوجد أمثلة كثيرة عن هذا النوع من الزواج في عصر الخلافة، فقد كانت أم الخليفة الحكم المستنصر أمّ ولد تدعى "مرجان"، وقد تزوج من صبح البشكنسية (Aurora) أمّ ولده هشام المؤيد، بينما تزوج المنصور بن أبي عامر ابنة شانجة ملك نبرة (Navara) فأسلمت وتسنم باسم "عبدة"، وكانت أمّ ولده عبد الرحمن شنجول (Sanchuelo)، ويندرج ذلك في إطار المصاهرات السياسية. ويمكن الحديث في هذا الإطار عن الأميرة زايدة المسلمة (Zaida La Mora) زوجة المأمون بن المعتمد بن عباد، التي هربت إلى قشتالة بعد مقتل زوجها على يد المرابطين في قرطبة، فتزوجها ألفونسو السادس ملك قشتالة وليون، فانجبت له ولده الوحيد سانشو، الذي قتل سنة 501هـ/1108م في معركة إقليش (Ucles) أمام المرابطين.<sup>20</sup>

وتتجدر الإشارة إلى أنَّ الزواج المختلط لم يقتصر على الأمراء والقادة فحسب، بل تعدَّاه إلى عامة أهل الأندلس باختلاف شرائحهم، كالشعراء والعلماء والقضاة وغيرهم، وكمثال على ذلك المؤرخ ابن خلدون الذي تزوج- أثناء زيارة للأندلس سنة 764هـ/1363م- من فتاة إسبانية تدعى "هند". وإذا كان الزواج المختلط ظاهرة اجتماعية لا يمكن نكرانها، فإنَّ الزواج بالمرأة المسلمة العربية ذات الحسب والنسب، كان يجعل الأبناء من أبوين عربين يحوزون الشرف من طرفيه ويُفاخرون غيرهم بأنهم من أصول عربية معروفة نقية الدِّم، وواكب ذلك أيضاً الزواج بالمسلمات البربريات.<sup>21</sup>

وقد نتج عن الزواج المختلط بالأندلس ظهور طبقة جديدة حملت اسم المولدين (Muladies)، وكانت البداية مع الإسبان الذين أسلموا أثناء حركة الفتح وسمّيوا بالمسالمة، واندمجو مع المسلمين بالمصاهرة، فبرز أول جيل من المولدين في المجتمع الأندلسي. وكان

منهم شخصيات مرموقة فيما بعد، كأبي بكر ابن القوطي (ت 367هـ/977م)، والكاتب الوزير عيسى بن فطيس في عصر الخلافة، وأبي محمد بن حزم القرطبي (ت 456هـ/1064م) وابن بشكوال (ت 578هـ/1182م) في عصر الطوائف. وإلى جانب المؤذنين وجدت شريحة كبيرة من النصارى، الذين بقوا محافظين على دينهم، وكانوا يعيشون تحت حكم المسلمين، وقد أطلق عليهم اسم المستعربين (Los mozárabes)، وظلّ كثير منهم محافظاً على أسمائهم<sup>22</sup>. ومِنْهُمْ مثلاً: بنو أنجلين (Angelino) بنو قسي (Banu Qasi)، بنو مرديش (Martinez)، بنو القبطرنة (Banu Kabturno)، ومنهم من تسمى باسم عربي كأسقف طليطلة عبيد الله بن قاسم، وقاضي نصارى قرطبة الذي كان يعرف باسم وليد بن خيزران، وقومس بن أنتنيان بن يوليانته النصرانية الذي أسلم بعد سنة 246هـ/860م.<sup>23</sup>

2.2 الزواج بالجواري والإماء: عرفت الأندلس كغيرها من بلاد الإسلام وببلاد النصارى في الفترة القرطاطية اتخاذ الجواري بنوعهما جواري المتعة وجواري الخدمة، وعموماً فإنّ جواري الخدمة هنّ اللاتي جاوزن سنّ الشباب أو أنهنّ لا يصلحن للمتعة والتسلية، أمّا جواري التسلية والمتعة (السريريات) فكنّ يستخدمن في البيوت والأديرة والحانات.<sup>24</sup>

وأثر عن عبد الملك بن مروان في المشرق أنه قال: "من أراد أن يتّخذ جارية للمتعة فليتّخذها ببربرية، ومن أرادها للولد فليتّخذها فارسية، ومن أرادها للخدمة فليتّخذها رومية"<sup>25</sup>. وخالفة المستشرق كولن فيما يتعلق بجواري الخدمة فقال: إنّ نساء العبيد (في الأندلس) حظين بتقدير كبير وكأنّ مطلوبات من الرجال بسبب ما يمتزّن به من فضائل ومهارة في الشؤون المنزليّة".<sup>26</sup>

وأورد السقطي بشأن اتخاذ الجواري في الأندلس أصنافاً أخرى مما كان يجري على السنة التاس، فقال متحدّثاً بلسانه: "الخادم البربرية للذّة، والرومّية لحيطة المال والخزانة، والتركية لإنجاب الولد، والزنّجية للرّضاع، والمكّية للغناء، والمدنية للشكل، والعراقية للطّرب والانكسار... والبربريات أطع الخلق على الطّاعة وأنشطهم للعمل وأصلحهم للتوليد واللّذة وأحسّهم للولد، وبعدهنّ اليمنيات ويشهبنّ العرب، والهنّوبة أكثر الخلق إذعنًا للموالي، وكأنّما فطروا على العبودية، وفيهم السّرقة وقلّة الأمانة، والهنّديات لا يصبرن على الذل، ويرتكبن العظائم ويسهلنّ الموت، والزنّجيات أشدّ خلق الله

وأجلدهم على الكد، وفيهن صنان يمنعهن في الغالب من اتخاذهن، وفي الأرميات الحسن والبخل وقلة الانقياد وخاصة القرصارات تعود الثيوب كالبكر.<sup>27</sup>

وكان للأمير عبد الرحمن الأوسط حصة الأسد في اقتنائهن، والاستكثار منهن.<sup>28</sup> وليس ثمة شك من أن الأندلس لم تعرف عصرا كعصر المنصور بن أبي عامر، الذي ملا الأندلس غنائم وسبايا من بنات الروم وأولادهم ونسائهم، حتى لقب بالجلاب. وكان امتلاك الجواري يتم بعد شرائهم من سوق النخاسة (سميت "المعرض" بالأندلس)<sup>29</sup>، بواسطة عقد مكتوب يحرره كاتب عدل، ومن شروطه: وجود طرف العقد (البائع والمشتري)، وكتابة جنس الجارية وأسمها ومواصفاتها وما تحسنه من صنائع وفنون ومعارف، والثمن المحدد لبيعها، الذي يجب الإدلاء بقبضه نقدا من المشتري، وكذا سلامة الجارية من العيوب، ويراعي في معرفتها إن كان العيب خفيّا رأي ثقتين من قوابل النساء وثقتين من أطباء الرجال، إلى جانب إقرارها بملكية بائعها عند البيع، وشهادة عدلين من الرجال على صحة العقد، ثم تدوين تاريخ العقد بالضبط.<sup>30</sup>

وقد دعت الشريعة الإسلامية إلى تحرير الإنماء والجواري من الرق وعتقهن والتزوج بهن في قوله تعالى: ﴿وَأَنْكِحُوا الْأَيَامَ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءٌ يُغْنِيهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِمْ﴾<sup>31</sup>، وكانت الجارية إذا أنجبت تسمى أم ولد، ولا يجوز عندئذ بيعها أو هبتها، وكثيرا ما كانت تعتق ويتزوجها مالكها.<sup>32</sup>

وكان الزواج بالجواري من السبب يتم بعد عتقهن، ومن أمثلة ذلك أن سعيد بن منذر ابن سعيد البليطي قاضي القضاة وصاحب الصلاة في المسجد الجامع بقرطبة على عهد الحكم المستنصر، كانت له جارية يحملها حبا شديدا، فعرض عليها أن يعتقها ويتزوجها، فقالت له ساخرة به- وكان عظيم اللحية- إن لحيتك أستبعش عظمها، فإن حذفت منها كان ما ترغبه. فقام بتلطيفها، ثم دعا بجماعة شهود وأشهدهم على عتقها، ثم خططها إلى نفسه فلم ترض به، وكان في جملة من حضر أخوه حكم بن منذر فخطتها لنفسه أمام الحضور فقبلت به، فتزوجها في ذلك المجلس بعينه.<sup>33</sup>

وكان الإقبال على الجواري في المجتمع الأندلسي، لاستعمالهن في بيوت العامة وخاصة لغرضين أولهما التسرّي (المتعة)، وثانهما الخدمة. وحدّد ابن العطار سعر الأمة من



الوَخْشُ مَا بَيْنَ خَمْسِينَ إِلَى سَتِينَ دِينارًا<sup>34</sup>، وَقَدْ يَحْدُثُ أَنْ يَنْخَفِضَ ثُمَّ الْجَارِيَةُ فَلَا يَزِيدُ عَنْ عَشْرِينَ دِينارًا عَامِرِيَّةً، وَإِنْ تَعْلَقَ الْأَمْرُ بِابْنَةٍ عَظِيمٍ مِّنْ عَظَمَاءِ الرُّومِ، بِسَبِّبِ كُثْرَةِ السَّبِيِّ كَمَا حَدَثَ زَمْنَ الْمُنْصُورِ بْنَ أَبِي عَامِرٍ<sup>35</sup>. بَيْنَمَا قَدْ يَتَجاوزُ سُعْرُ الْجَارِيَةِ سَقْفَ الْأَلْفِ دِينارٍ مَّثَلَمَا حَدَثَ مَعَ ابْنِ رَزِينِ صَاحِبِ السَّهْلَةِ الَّذِي اشْتَرَى جَارِيَةَ ابْنِ الْكَتَانِيِّ الْمُتَطَبِّبِ بِثَلَاثَةِ الْأَلْفِ دِينارٍ<sup>36</sup>، وَكَمَا حَدَثَ مَعَ الْأَمْيَرِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَكْمِ الثَّانِيِّ الَّذِي تَعلَقَ بِجَارِيَةِ لَكَنَّ أَخَاهُ هَشَامَ سَبْقَهُ إِلَيْهَا فَصَارَتْ لَهُ، فَلَمَّا وَلَى الْأَمْيَرُ مُحَمَّدًا، تَاقَتْ نَفْسُهُ إِلَيْهَا فَأَرْسَلَ إِلَى أَخِيهِ هَشَامَ رَسُولًا مَعَهُ عَشْرَةَ الْأَلْفِ دِينارًا مَقْبِلًا عَوْدَتْهَا لَهُ<sup>37</sup>. وَيَبْدُوا أَنَّ أَحَدًا لَمْ يَتَجاوزْ الْمُنْصُورَ بْنَ أَبِي عَامِرٍ فِي زَمَانِهِ إِنْفَاقًا عَلَى الْجَوَارِيِّ، فَقَدْ فَاقَ مَا أَنْفَقَهُ فِي شَراءِ الْجَوَارِيِّ وَيَعْنِي عَشْرَاتِ الْأَلْفِ الدِّينَارِ.

ولا جرم أن العلية من الإمام المرتفعات، كانت غالبية الثمن بسبب أوصافها الجمالية وقدراتها العقلية ومواهبها الشخصية، التي تجعلها تميّز عن غيرها، ومن ذلك مثلاً أن جارية لابن الكتّاني - الذي كان أول من غالي في ثمن القيّنات بالأندلس بتعليمهنّ وتدريبهنّ حتى يصبحن متألّقات- " وكانت واحدة القيّان في وقتها، لا نظير لها في معناها، لم ير أحدّ منها روحًا، ولا أملح حركة، ولا ألين إشارة، ولا أطيب غناء، ولا أجود كتابة، ولا أملح خطأ، ولا أربع أدباء، ولا أحضر شاهدا على سائر ما تحسنه وتدعيه، مع السّلامة من اللحن فيما تكتبه وتغنّيه، إلى الشروع في علم صالح من الطب، ينبعط بها القول في المدخل إلى علم الطبيعة، وهيئة تشريح الأعضاء الباطنة، وغير ذلك مما يقصر عنه كثير من منتحلي الصناعة، إلى حركة بدّيعة في معالجة صناعة الثقاف والمحاولة بالحجفة واللّعب بالسيوف والأنسنة والخناجر المرهفة، وغير ذلك من أنواع اللّعب المطربة، لم يسمع لها بنظير ولا مثيل ولا عديل.<sup>39</sup> وكانت هذه الأوصاف تجعل من جارية المتعة تتمتع بالعيش الرّغيد حيث توّكل القبرمانة بخدمتها مع عدّة رواشد من الجواري.<sup>40</sup>

ولا غرو أن تجد من الجاريات من ترضي أن تنزل من مستوى جواري المتعة (السراري)، رغم ما كانت تحظى به من رغد العيش وحسن الحال والرفاهية، إلى مستوى جواري الخدمة، فقد نقل إلينا ابن حزم "أنَّ جارية رائعة جميلة بيعت في تركة سيدها بعد وفاتها، فانتقلت إلى دار ابن الرَّكِيْزة محمد بن وهب، لكنَّها امتنعت عن الرجال بعده، وكانت

تحسن الغناء فأنكرت علمها به، ورضيت أن تصبح خادمة. وفاء لذكرى سيدها الذي وري في التراب<sup>41</sup>. وعلى العكس من ذلك فقد اشتري ابن عباد اعتماد الرميكيّة واعتقها وتزوجها، وصارت حظيّته من بين كل نسائه، وكانت تشاركه في كل أموره.<sup>42</sup>

**3- المرأة الأندلسية والمظاهر الاجتماعية الأخرى:** رغم أن الإسطوغرافيا العربية الوسيطية لم تخصص ما فيه الكفاية من الكتابة الخاصة بموضوع المرأة بشكل مستقل، إذا ما استثنينا بعض ما كتب عنها بأقلام رجالية تعد على الأصابع، لا يمكن أن تعتبر عنها بصدق ومصداقية مهما حاولت أن ترقى إلى مستوى الشفافية والموضوعية، ذلك أن هذه الكتابة تمثل المرأة من وجهة نظر الرجل، وليس من وحي ما أنتجته قرائح النساء وما يعبر عن أفكارهن وتفكيرهن وما يختص به عالمن، إلا أنه لا مشاحة أن موضوع المرأة الأندلسية والزواج كمظهر اجتماعي نال حظاً أوفر من الكتابة مقارنة بالمظاهر الاجتماعية الأخرى، التي سنحاول تناولها فيما يلي:

**1.3 اللباس وزينة المرأة الأندلسية:** ارتدت نساء الأندلس أنواعاً مختلفة من اللباس، ومما شاع عندهن لبس المقنع العراقي الذي كان يحتاج إلى ثوب ورداء من جنسه، كما اختصت الجواري بلبس البرنس<sup>43</sup>، وساد لبس اللثام والإزار<sup>44</sup>، ولبس السراويل<sup>45</sup> والجباب المصنوعة من الخز<sup>46</sup>، والحائك المعروف بالملحفة<sup>47</sup>، والجلابيب والكساء والقمصان التي كانت تعرف باللحشية<sup>48</sup> والمعصفر والمزغفر والموشي من اللباس<sup>49</sup>، بينما كانت الخمر لغطاء الرأس، وكانت ملابس الشتاء ثقيلة ومحشاة، بينما كانت ملابس الصيف بيضاء خفيفة<sup>50</sup>. والجدير بالذكر أنه كان من عادة الأندلسين اتخاذ اللون الأبيض بدل الأسود في الحداد، وفي ذلك قال الحلاني تلميذ ابن رشيق<sup>51</sup>:

إذا كان البياض لباس حزنٍ	بأندلسيٍ فذاك من الصواب
ألم ترنى لبست بياض شبابي	لأتي قد حزنت على شبابي

وقال ابن شاطر السرقسطي<sup>52</sup>:

قد كنت لا أدرى لأية علةٍ	صار البياض لياس كل مصاب
حتى كساني الدهر سحق ملاءةٍ	بيضاء من شبي لفقد شبابي

2.3 **الحلي والدهون والعطور:** أما بالنسبة للحلي التي كانت المرأة الأندلسية تضييف بها لمسة جمالية على أناقتها، حيث كانت تتجمّل بالعقود التي يقدّر ثمنها بثلاثة آلاف دينار<sup>53</sup>، وقد زاد بعضها عن ذلك بكثير، حيث ذكر ابن عذاري أنَّ الأمير عبد الرحمن بعد أن هجرته جاريته طروب وامتنعت عليه، أمر لها بعقد قيمتها عشرة آلاف دينار استرضاء لها<sup>54</sup>. وكانت الأندلسية ترتدي الخواتم وتشترط أحياناً على الصائغ أن يكون فصّ الخاتم مميّزاً في شكله<sup>55</sup>. كما ارتدت في أذنيها الأقراط، وأنشدت لعز الدوّلة بن المعتصم بن صمادح في جاريته<sup>56</sup>:

مسمعها والثريا دملجا	صاغت الجوزاء قرطين على
----------------------	------------------------

ووضعت الأندلسية في رجلها الخالخ والتعال الصرارة التي تلفت أنظار الرجال بالصوت المنبعث منها. فكانت من التوازل التي ردَّ أهل الحسبة عن حكم الشَّرع فيها بالنَّهي، فقالوا بعقوبة من يصفعها إن لم ينته، وبشَّقُّها للنساء إن لبسنها بعد النَّهي<sup>57</sup>. كما كانت تستر الحرائر بالخمار والنِّقاب واللِّثام، حتَّى قال شاعرهم<sup>58</sup>:

رأيُ الشَّمسَ تَطْلُعُ مِنْ نِقَابٍ	وَغُصْنُ الْبَيْانِ يَرْفُلُ فِي وِشَاحٍ
-------------------------------------	--

ولا مرأء أنَّ الأندلسيات كن يستعملن أيضاً بعض الزيوت والدهون يشترينهما من العطارين كطلاء لوجه العروسة وجسدها فيمنعها ذلك من الصلاة بسبب عدم غسله، فعلَّ ذلك غير جائز لمن انتهى إلى الإسلام<sup>59</sup>، ويتصدر المسك وهو عطر أسود قائمة العطور التي عرفت انتشاراً في الوسط النَّسوي الأندلسي، وكان الطلب يشتَّد عليه أكثر من غيره، هذا إلى جانب السوسن وهو ضرب من العطر المزعفر، والعنبر الرَّمادي، وزهرة النسرين القريبة في أريجها من العنبر، والورود والزعفران، وورد البنفسج، والأفحوان وزهرة الخُشّاش التي تقترب رائحتها من المسك، وشقائق النعمان وغيرها<sup>60</sup>.

وعموماً فإنَّ الأندلسيات كن إلى زمن متَّأخر من الوجود الإسلامي بصنع الأندلس يتنافسن في اتّخاذ الحلي، وقد أجمل لنا ابن الخطيب الذي عاصر دولة بنى نصر بغرناطة ما كانت تتجمّل وتتألق به نساؤها فقال: "وحلَّم في القلائد، والدِّماليج، والشُّنوف والخالخ من الذهب الخالص... واللُّججِن في كثير من آلات الرَّجلين، فيمن عداهم. والأحجار النفيسة من

الياقوت، والزبرجد والمرمد ونفيس الجوهر، كثير ممن ترفع طبقاتهم المستندة إلى ظلة دولة، أو أصالة معروفة مؤقرة". إلى أن قال: "وقد بلغن من التفّن في الزينة لهذا العهد،<sup>61</sup> والمظاهره بين المصبغات، والتنفيس بالذهبيات والديباجيات، والتماجن في أشكال الحلي".

4- الحرية الاجتماعية للمرأة الأندلسية: كان من نتائج الزواج المختلط وطغيان اتخاذ السراري بين الخاصة والعامة في الأندلس أن تأثر المجتمع الأندلسي أكثر من أي مجتمع في البلاد الإسلامية الأخرى مشرقة كانت أو مغربية، خصوصاً بعد أن ظهرت طبقة المولدين التي ابتعدت بسلوكياتها كثيراً عن المحافظة التي كان يتميز بها المجتمع العربي في شكله البداوي، فأصبحت المرأة الأندلسية لا ترى مانعاً ولا تجد في نفسها حرجاً من "الاختلاط بطبيقات المجتمع تأسياً بالرجال، وتعد ذلك من التحرر".<sup>62</sup>

وقد عبر أحد الباحثين عن هذه الوثبة التي حققتها المرأة الأندلسية بقوله: "أصبحت تعيش في مجتمعها الآخذ بأكبر قسط من الحضارة والترف، تنظر إلى الأمام وتسننكف عن الرجوع إلى الوراء، وتأخذ بمقاييس أخرى سواء من حيث الأخلاق، أو الأدوات والتصورات... إنّها تعيش في مجتمع مزدهم، محفوظ بالطبيعة الحية، مليء بالأشياء الثمينة، بالفنون، تتحرك فيه المطامح والأهواء باستمرار، وتتردد فيه أصداء الشعراء والأدباء والعلماء من كل صنف".<sup>63</sup>

وفي قراءته لحريتها من خلال طوق الحمامنة قال متحدثاً على لسان ابن حزم: "إنه يقدمها لنا وقد خطت خطوات في سبيل تأكيد وجودها وشق طريقها وسط هذا العالم المكتظ ساعية للحصول على نصيب من الحرية والاستقلال بشخصيتها، كل ذلك بتزكية من المجتمع ورضى من الرجل بحيث إننا نخشى المبالغة إذا قلنا إنّ المرأة الأندلسية كانت تتوجه إلى صورة المرأة العصرية في عالم القرن العشرين".<sup>64</sup>

لا يختلف اثنان أنّ سفور النساء كان ظاهرة متفشية في المجتمع الأندلسي، إلا أنّ العادة جرت بأن تخرج الحرائر محجبات بخلاف الإمام، لكنّ المصادر الأندلسية تؤكد أنّ بعض الحرائر كنّ يخرجن سافرات إلى حيث أماكن الفرجة والترهة، فهذا يوسف بن هارون الشاعر المعروف بالرمادي كان مازاً بقريطة عند باب العطارين، فرأى جارية برياض بني مروان وكانت موضعاً تجتمع به النساء، فوقعت بقلبه، وتقدم نحوها وسلم عليها

فرد....، فسألهما إن كانت حرّة أم أمة؟ فقالت: بل أمة. ثم سألهما عن اسمها فقالت: خلوة. فلما انصرفت، سار خلفها يتبعها... فتوقعـت حينـا فـسـأـلـهاـ ماـ ثـمـنـهاـ إـنـ باـعـهـاـ مـالـكـهـاـ؟ـ قـالـتـ:ـ ثـلـاثـ مـائـةـ دـيـنـارـ.ـ فـرـحـلـ إـلـىـ عـبـدـ الرـحـمـنـ بـنـ مـوـضـيـ مـالـكـيـ صـاحـبـ سـرـقـسـطـةـ وـمـدـحـهـ بـالـقـصـيـدـةـ الـمـيـمـيـةـ الـمـشـهـورـةـ،ـ وـحـدـثـهـ بـأـمـرـهـ،ـ فـوـصـلـهـ بـثـلـاثـ مـائـةـ دـيـنـارـ ذـهـبـاـ،ـ ...ـ وـعـادـ إـلـىـ قـرـطـبـةـ فـلـمـ يـعـثـرـ لـهـ بـعـدـ ذـلـكـ عـلـىـ أـثـرـ،ـ ...ـ إـلـىـ أـنـ دـعـاهـ يـوـمـاـ أـحـدـ أـصـحـابـ فـدـخـلـ إـلـىـ دـارـهـ،ـ وـمـاـ هـوـ إـلـاـ  
<sup>65</sup>  
أـنـ عـلـمـ أـمـهـاـ أـخـتـ لـهـ".ـ

وكان من عادة بعض نساء الأندلس إذا خرجن إلى النهر مع الصبية أن يطرحن ثيابهن ويسبحن فيه دون حرج ولا حياء، ومحل الشاهد ما فعلته حمدة التي كانت بوادي آش.<sup>66</sup>. واعتبر خروجهن إلى السوق للتبييض وشراء ما يلزمهن من حاجات أمراً جدًّا طبيعياً، ويقاس على ذلك خروجهن في المناسبات إلى المساجد لا سيما ليلة السابع والعشرين من رمضان التي تعتبر ليلة القدر في المخيال الجمعي للأندلسيين، وفي ذلك يذكر المقري أنَّ امرأة مرت بالجامع من بنات أجلاء قرطبة، قد كملت حسناً وظفراً ومعها طفل يتبعها كالظبية،... وقد حفت بها الجواري<sup>67</sup>. وكان خروجهن يوم العيد أكثر من ضرورة نظراً لخصوصيتها الدينية في المجتمعات الإسلامية،

ولم تكن المرأة الأندلسية تحرم من مشاهدة موكب الجندي في العادة، لكنَّ الأمر قد يخرج عن نطاق السيطرة أحياناً فتتعرّض للمكروه، مثلما حدث مع موكب الجندي بقيادة أحمد بن يعلى، الذين بعث بهم الخليفة الناصر إلى إفريقية لمقاتلة الشيعي معد بن إسماعيل، في الثامن من محرم سنة 347هـ / 31 مارس 958م. وحدث أن تقاذف الغوغاء بالحجارة، فاختلط الحابل بالنابل، وانبسط جنود السلطان على النساء، فسلبوهن ثيابهن، وفضحوا كثيراً منها؛ فجعل المجردات من النساء يتوارين في الزرع المكتل، حباء من الناس، وترقباً لوقت تفرقهم.<sup>68</sup>

ونظراً لما كان يحدث في بعض الأعراس من الملالي كلمزامير واحتلاط الفواجر من النساء وشربهم الخمر مع الفساق من الرجال، فقد نهى الفقهاء عن ذلك لأنَّه من المحرمات التي لا يسأل عنها، وأجازوا لمن دعي إلى وليمة عرس فيها هذه المناكر بالتلخُّف عنها<sup>69</sup>. واستقرَّ رأي الفقهاء على نفس الحكم في كلِّ ما يتعلّق بالصلة والأعياد والمحافل إلَّا أن يفرق

بینهم<sup>70</sup>، وكذا بالأعراس والمأتم (اتباع الجنائز وزيارة القبور)، والمتزهات والحوانيت والكنائس وجميع الموضع التي تخرج إليها النساء فيحدث فيها اختلاط بينها وبين الرجال، بما في ذلك جلوس متقبل الحمام للنساء<sup>71</sup>. واستثنوا من ذلك ما كان حفلاً قاصراً على النساء والصبيان.<sup>72</sup>

ومن مظاهر تحرر المرأة الأندلسية أنها كانت تستطيع أن تعبر عن عواطفها ومشاعرها، وكثيرة هي الأمثلة التي تقوم دليلاً على ذلك، ومن ذلك ما أشار إليه ابن حزم في مواطن كثيرة من مؤلفه، منها قوله: واني لأعرف جارية من ذوات المناصب والجمال والشرف من بنات القواد، وقد بلغ بها حب فتى من إخوانه الكتاب مبلغ هيجان المرار الأسود، وكادت تختلط، واشتهر الأمر وشاع جداً حتى علمه الأبعد، إلى ان تدوركت بالعلاج.<sup>73</sup>

وهناك من النساء من عبرن صراحة وبكل جرأة في شعرهن عن شعورهن، ومنهن أم الكرم بنت المعتصم صاحب المربة، وكانت قد هامت بفتي يدعى السمّار فأنشدت فيه شعراً<sup>74</sup>. ولم يكن أمر ولادة بنت المستكفي يخفى على ذي بال حينئذ في هذا الشأن، وهي من عليه القوم وسراتهم، فقد فاقت في تحررها حدود ما يقبله عقل العاقل، وتجاوزت بذلك حدود الشرع في زמנה، ونظمت أشعاراً ماجنة لا يمكن الاستشهاد بها في هذا المقام.<sup>75</sup>

وممّا يؤسف له كثيراً أن المجتمع الأندلسي عرف في هذا العصر نساء انغميسن في الفجور وتردد़ين في حمأة الرذيلة ومارسن الدعاارة في بيوت عرفت ببيوت الحظوة، التي يسمّها ابن عذاري دار البنات<sup>76</sup>. كما عرفت أيضاً بدور الخراج، وممّن عرفن من الخارجيات الالّي كان لهن دور خاصّة بهن في الفنادق على زمن الخليفة الناصر امرأة تعرف برسيس، قال ابن حيّان: "واسترکب (الناصر) رسيس الماجنة مضحكته في موكبه بسيف وقلنسوة وهي عجوز سوء فاجرة"<sup>77</sup>. وقال ابن حزم مستنكراً هذا الفعل على الناصر: "وخفت عليه حتى حمله ذلك على أن أركّها مكشوفة في موكبه بقلنسوة وسيف تقليده، على بغل خلفه، بينما وبين الأولاد، في يوم سرور، وشقّ هكذا قرطبة على باب العطارين من الرّبض الغربي كلّه إلى الزهراء"<sup>78</sup>. ومن المعلوم أنّ الفقهاء وأهل الحسبة شدّدوا في النبي على نساء دور الخارج عن كشف رءوسهن خارج الفندق<sup>79</sup>. ولم يكن البغاء يقتصر على الفنادق فحسب بل تعدّها إلى

استئجار البيوت من قبل بعض الفساق من الرجال في ريف المدينة وفي ذلك قال<sup>80</sup>: قائلهم

كُنَّا صِبَّيْانٌ وَدَارْتُ الْأَحْوَالَ  
وَالْتَّحِينَا وَصَرَنَا ذَابَ رِجَالَ  
وَكَانُ الْكُبِيْثُ دُؤَيْرٌ مِنْ إِنْسَانٍ  
بِرْبَاعِي سَكَنْتُ فِيهَا زَمَانٌ  
وَالرَّبَضُ لَا شُيُوخٌ وَلَا حُجَاجٌ  
وَأَزَامْلُ مِلَاحٌ بِلَا أَزْوَاجٌ  
وَبِجُونِي طُولَ الْهَارُ عنْ حَوَاجٍ  
وَأَشْيَائِنَا لَسْنٌ يَنْبَغِي أَنْ تُقَالٌ

وعلى النقيض من حال من رأت في التحرر تحضراً بالأندلس من النساء اللاتي سبق الكلام عنهن، وهن يمثلن نسبة معتبرة من مجموع ساكنة هذا الصقع، يجب أن لا نعمم هذا الحكم على كل نسائه، ذلك أنه وجد من الأندلسيات من كن يحرصن على حجابهن كل الحرص، وفضلن العفاف على التكشّف والسفور، وكن يمتهنن في بيوتهم مهنا شريفة ونبيلة، ويحصلن على رزقهن بكذ جيبيهن، وخير مثال يمكن أن يذكر في هذا المقام الشيخ الزاهد الصالح بكار المرواني، الذي كان يصطاد السمك في ساحل أشبونة، بينما تعينه زوجته وأبنته بغلبها في كسب العيش، وحدث أن ترك وطنه وخرج إلى الجهاد وهو يقول نفسي قتلتني بهواها أفلأ أقتصر منها فأقتلها، ونانل شرف الشهادة في الغزو، وفي غيابه طرق طارق من أقاربه بباب داره يسأل عن أهله، فأجابته زوجته من وراء الباب، يا هذا إنك لست بذدي محرم، ولتنا من العجائز من ينظر متنًا ويبيع غزلنا ويتفقد أحوالنا، فجزاك الله تعالى عنّا خيرا، انصرف عنّا مشكورا.<sup>81</sup>

ويبدو أن شريحة لا يأس بها من نساء الأندلس اضطربن إلى الخروج للعمل قاصدين العفاف والكفاف، ولا نستطيع الجزم بأنهن كن كلّهن على حال واحدة، وما من شك أنّه كان ممنهن من يخرجن سافرات، ولا نعدم دليلاً إن قلنا إنّه كان ممنهن من كن متحجبات

فاضلات، وقد جمعت بينهنّ الظروف فكنّ ينشطن في أعمال مختلفة أكسبتهنّ وضعًا اجتماعيا يجعلهنّ في مأمن من الواقع في الرذيلة، فكان مهنّ الطيبة والحجامة والدلالة والماشطة والنائحة والمغنية والكافنة والمعلمة المستخدمة والصناع في المغزل والنسيج، وما أشبه ذلك<sup>82</sup>. ويكتفي نساء الأندلس فخرا انهنّ استطعن أن يخرجن للوجود عملاً من عمالقة العلم مثل ابن حزم.<sup>83</sup>

خاتمة: إنّه من الأهميّة بمكان الإشارة إلى النتائج التي يمكن الخروج بها بعد التكشيف والتوصيف لموضوع بحثي هذا، ويمكن حصرها في النقطة التالية:

- لم يكن بدعا إقبال المرأة الأندلسية على الزواج عند سنّ البلوغ، بل كان ذلك ينطبق عليها وعلى غيرها من نساء الأمة الإسلامية خلال العصر الوسيط، وقد قيد الفقهاء المالكيّة شرطًا لا مناص من توافرها لصحته.

- تغالي الأندلسيون في هدايا عرس بناتهم الحرائر غلاء فاحشاً للتريغيب فهنّ وإنقاذهنّ من العنوسنة بسبب بخس أثمان جواري السبي.

- عرف الأندلسيون نوعين من الزواج: أحدهما الزواج المختلط (الزواج بالحرائر)، وثانيهما الزواج بالجواري، اللّاتي كنّ إما جواري متّعة (سراري)، أو جواري خدمة، وكان من نتائج ذلك ظهور طبقة جديدة في المجتمع عرفت باسم المؤلّدين.

- كان الزواج يمثل أهمّ مظاهر اجتماعي في حياة المرأة الأندلسية، وقد صاحبته مظاهر اجتماعية أخرى تمتّ بصلة إليه كاللباس وما يتعلّق بزيينة المرأة من حلّي ودهون وعطور وغير ذلك مما كان يعتبر خصوصية أندلسية.

- كان لطبقة المؤلّدين الأثر الكبير في تغيير الكثير من سمات الحياة الاجتماعية بالأندلس، ولعلّ أبرزها مسألة حرية المرأة الأندلسية وتحررها من قيود المحافظة، بسبب ما أصابته من تحضر وترف العيش، الأمر الذي جعلها تتجاوز حدود المحظورات التي نهى عنها الفقهاء في نوازيلهم وفتاويمهم.

- عبرت الأندلسيات عن شعورهنّ بكلّ جرأة وخرجن إلى مواضع كثيرة، فضلاً عن خروجهنّ إلى العمل فيهنّ في أنواع مختلفة من المهن والنشاطات.

- قابل ظاهرة السفور والفحور لدى فئة من نساء الأندلس تمكّن فئة أخرى من الأندلسيات بحجابهنّ وحافظنّ على عرضهنّ وشرفهنّ وتمسّكهنّ بدينهنّ.

- وفي الأخير لا أدعّي أنّي أحاطت في موضوعي هذا بكلّ شاذة وفادة، وأحبّ أن أؤكّد على أنّ ما جمعته فيه لا يدعو أن يكون جوانب من حياة المرأة في مجتمع الغرب الإسلامي من خلال المرأة الأندلسية، وأنّا شخصياً أعتقد أنّي مهما أطلت رشأ الدلو في هذا الموضوع فلنبلغ للبحر قعراً.

المواضيع:

- 1- ابن العطار محمد بن أحمد الأموي (330-399هـ)، كتاب الوثائق والسجلات، اعني بتحقيقه ونشره بـ شلميطا، فـ كورينطي، مجمع المؤمنين المجريطي، المعهد الإسپاني العربي للثقافة- مدريد، 1983، ص.13.
- 2- ابن حزم الأندلسي، طوق الحمامـة في الآلـة والألـاف، تحقيق إحسان عباس، المؤسسة العربية للدراسات والنشر- بيروت، ط.2، 1987، ص.259----3-المصدر نفسه، ص.141----4- نفسه، ص.165.
- 5- الشاعـي أبو منصـور عبدـ الملكـ النـيـساـبـوريـ (تـ429هـ)، بـيـتـمـةـ الدـهـرـ فيـ مـاحـسـنـ أـهـلـ الـعـصـرـ، شـرـحـ وـتـحـقـيقـ مـفـيدـ مـحمدـ قـمـيـحةـ، دـارـ الـكتـبـ الـعـلـمـيـةـ- بيـرـوـتـ، طـ 1ـ4ـ0ـ3ـ، جـ 2ـ، صـ 79ـ80ـ.
- 6- كتاب الوثائق والسجلات، ص.8-8/ينظر كذلك الونشريسي أبو العباس (تـ914هـ)، المعيـارـ الـعـربـيـ وـالـجـامـعـ الـمـغـرـبـ عنـ فـتاـوىـ أـهـلـ إـفـرـيقـيـةـ وـالـأـنـدـلـسـ وـالـمـغـرـبـ، تـخـرـيـجـ جـمـاعـةـ مـنـ الـفـقـاءـ بـإـشـارـافـ دـمـحـمـدـ حـجـيـ، نـشـرـ وـزـارـةـ الـأـوـقـافـ وـالـشـؤـونـ إـسـلـامـيـةـ لـلـمـلـكـةـ الـمـغـرـبـيـةـ الـرـيـاضـ، دـارـ الـغـرـبـ إـسـلـامـيـ- بيـرـوـتـ، طـ 1ـ4ـ0ـ1ـ، جـ 3ـ، صـ 110ـ111ـ.
- 7- ثـلـاثـ رسـائـلـ أـنـدـلـسـيـةـ فـيـ آـدـابـ الـحـسـبـةـ وـالـمحـتبـ، تـحـقـيقـ إـلـيـفـ بـرـوـفـنـسـالـ، مـطـبـعـةـ الـمـعـهـدـ الـعـلـمـيـ الـفـرـنـسـيـ لـلـأـثـارـ الشـرـقـيـةـ بـالـقـاهـرـةـ، 1955ـ، رسـالـةـ أـحـمـدـ بـنـ عـبـدـ اللـهـ بـنـ عـبـدـ الرـؤـوفـ فـيـ آـدـابـ الـحـسـبـةـ وـالـمحـتبـ، صـ80ـ.
- 8- ابن الدـلـائـيـ أـحـمـدـ بـنـ عـمـرـ بـنـ أـنـسـ الـعـذـريـ، نـصـوصـ عـنـ الـأـنـدـلـسـ مـنـ كـتـابـ تـرـصـيـعـ الـأـكـبـارـ وـتـنـوـيـعـ الـأـكـبـارـ وـالـبـسـتـانـ فـيـ غـرـائبـ الـبـلـدـانـ وـالـمـسـالـكـ إـلـىـ جـمـيعـ الـمـالـكـ، تـحـقـيقـ عـبـدـ العـزـيزـ الـأـهـوـانـيـ، مـنـشـورـاتـ مـعـهـدـ الـدـرـاسـاتـ إـسـلـامـيـةـ فـيـ مـدـرـيدـ، (دـتـ)، صـ15ـ.
- 9- المـقـرـيـ شـهـابـ الدـيـنـ أـحـمـدـ بـنـ مـحـمـدـ الـتـلـمـسـانـيـ(تـ1041هـ)، نـفـحـ الـطـيـبـ مـنـ غـصـنـ الـأـنـدـلـسـ الـرـطـبـ، تـحـقـيقـ إـحسـانـ عـبـاسـ، دـارـ صـادـرـ- بيـرـوـتـ، طـ 1ـ، جـ 3ـ، 1997ـ، صـ 88ـ/ خـالـدـ حـسـنـ حـمـدـ الـجـبـاـيـ، زـوـاجـ الـمـخـلـطـ بـيـنـ الـمـسـلـمـيـنـ وـالـإـسـبـانـ مـنـ الـفـتـحـ إـسـلـامـيـ لـلـأـنـدـلـسـ وـحتـىـ سـقـوـطـ الـخـلـافـةـ(92ـ422هـ)، مـكـتـبـةـ الـآـدـابـ الـقـاهـرـةـ، 2004ـ، صـ 38ـ39ـ.
- 10- ابن عـبـدـ الـواـحـدـ الـمـراكـشـيـ(تـ647هـ)، الـمـعـجـبـ فـيـ تـلـخـيـصـ أـخـبـارـ الـمـغـرـبـ، تـحـقـيقـ صـلـاحـ الدـيـنـ الـبـهـارـيـ، الـمـكـتـبـةـ الـعـصـرـيـةـ، صـبـداـ- بيـرـوـتـ، طـ 1ـ1426ـهـ/2006ـمـ، صـ 37ـ.
- 11- وقد أورد عبد الملك بن حبيب (تـ238هـ/852مـ) في ذلك بـاـباـ سـتـاهـ ما يستحبـ للنسـاءـ مـنـ الـخـضـابـ وـالـاـكـتـحالـ وـالـحـلـيـ. يـنظـرـ: كـتـابـ أـدـبـ النـسـاءـ الـمـوسـومـ بـكـتـابـ الـغـاـيـةـ وـالـنـهـاـيـةـ، تـحـقـيقـ عـبـدـ الـمـجـيدـ تـرـكـيـ، دـارـ الـغـرـبـ إـسـلـامـيـ- بيـرـوـتـ، طـ 1ـ، 1412ـهـ/1992ـمـ، صـ 207ـ210ـ.
- 12- أـنـاـ تـأـيـدـ يـاـ لـئـنـ تـقـولـ بـرـوـاجـ ... وـلـاـ جـلـوـةـ وـلـاـ عـرـوـسـةـ يـتـأـجـ. يـنظـرـ: اـبـنـ قـزـمانـ، دـيـوانـ اـبـنـ قـرـمانـ الـقـرـطـيـ (555ـ1160هـ) إـصـابـةـ الـأـغـرـاضـ فـيـ ذـكـرـ الـأـعـرـاضـ، تـحـقـيقـ وـتـصـدـيرـ فـيـدـيـرـيـكـوـ كـورـينـتـيـ، تـقـدـيمـ مـحـمـودـ عـلـيـ مـكـيـ، الـمـجـلـسـ الـأـعـلـىـ لـلـثـقـافـةـ الـقـاهـرـةـ، 1415ـهـ/1995ـمـ، صـ 89ـ89ـ/13ـ الضـيـبيـ أـحـمـدـ بـنـ يـحيـيـ بـنـ عـمـيـرـةـ(تـ599ـ1203هـ)، بـغـيـةـ الـمـلـتـمـسـ فـيـ تـارـيـخـ رـجـالـ أـهـلـ الـأـنـدـلـسـ، تـحـقـيقـ إـبـرـاهـيمـ الـأـبـيـارـيـ، دـارـ الـكـتـابـ الـمـصـرـيـ الـقـاهـرـةـ، دـارـ الـكـتـابـ الـلـبـانـيـ- بيـرـوـتـ، طـ 1ـ، 1410ـهـ/1989ـمـ، جـ 1ـ، صـ 250ـ.

- 14- يحيى بن عمر الأندلسي (ت 289هـ/901م)، كتاب أحكام السوق، نص جديد في الحسبة، تحقيق محمود علي مكي، صحيفـة المعهد المصري للدراسات الإسلامية في مدريد، مطبعة المعهد المصري في مدريد، المجلد 4، العدد 1-2، 1956م، ص 1375-1221هـ. وقال ابن لب بشأن الدفـ المتـخذ في زمانه ، وهو دفـ وصفـان يـسـكونـهـ المـزـجـ: "جرـتـ عـادـةـ شـيـوخـ الـعـلـمـاءـ وـاـيـقـةـ الـفـقـهـ بـحـضـورـ مـوـضـعـ ذـلـكـ وـسـمـاعـهـ تـرـخـصـاـ لـمـاـكـاـنـ الـخـالـفـ" أي لاـخـلـافـ الـفـقـهـاءـ فـيـ ذـلـكـ. يـنـظـرـ: الـوـنـشـرـيـ، الـمـصـدـرـ السـابـقـ، جـ 3ـ، صـ 252ـ.---15- بن عبد الرؤوف، المصدر السابق، صـ 83ـ.
- 16- حسين مؤنس، فجر الأندلس دراسة في تاريخ الأندلس من الفتح الإسلامي إلى قيام الدولة الأموية (756-711م)، دار الرشـادـ القاهرةـ، طـ 4ـ، 297ـ، صـ 1429ـهـ/2008ـم، باـسـتـثـانـ قـلـةـ منـ كـبـارـ الـقـادـةـ كـمـوـسـيـ بـنـ نـصـيرـ وـطـارـقـ بـنـ زـيـادـ الـذـينـ اـصـطـحـبـوـهـمـ نـسـاءـهـمـ وـذـرـارـهـمـ. يـنـظـرـ: Guichard (Pierre). Structures sociales « orientales » et « occidentales » dans l'Espagne musulmane, Paris- La Haye, Mouton, 1977, p.39
- 17- خالد حسن حمد الجباري، المراجع السابقـ، صـ 56ـ48ـ.
- 18- ابن عذاري المراكشيـ، البيان في أخـبـارـ الأـنـدـلـسـ والمـغـربـ، تـحـقـيقـ وـمـرـاجـعـةـ جـ.ـسـ.ـ كـولـانـ وـ إـلـيـفـيـ بـرـوـفـنـسـالـ، دـارـ الثـقـافـةـ بـيـرـوـتـ، طـ 2ـ، 23ـ، صـ 1400ـهـ/1980ـم، جـ 2ـ.ـ السـيـدـ عـبـدـ العـزـيزـ سـالـمـ، تـارـيخـ الـمـسـلـمـينـ وـأـتـارـهـمـ فـيـ الـأـنـدـلـسـ (ـمـنـ الـفـتـحـ الـعـرـبـيـ حـتـىـ سـقـوـطـ الـخـلـافـةـ بـقـرـطـبـةـ، مـؤـسـسـةـ شـيـابـ الـجـامـعـةـ الـإـسـكـنـدـرـيـةـ)، 1997ـ، صـ 113ـ.
- 19- عبد الرحمن علي الحجيـ، التـارـيخـ الـأـنـدـلـسـ مـنـ الـفـتـحـ الـإـسـلـامـيـ حـتـىـ سـقـوـطـ غـرـانـاطـةـ (92ـ711ـهـ/1492ـ797ـم)، دـارـ القـلمـ، دـمـشـقـ بـيـرـوـتـ، طـ 2ـ، 162ـ، صـ 158ـ.ـ رـاوـيـةـ عـبـدـ الـحـمـيدـ شـافـعـ، الـمـرأـةـ فـيـ الـمـجـتمـعـ الـأـنـدـلـسـ مـنـ الـفـتـحـ الـإـسـلـامـيـ لـلـأـنـدـلـسـ حـتـىـ سـقـوـطـ قـرـطـبـةـ (92ـ711ـهـ/422ـ92ـم)، عـيـنـ لـلـدـرـاسـاتـ وـالـبـحـوثـ الـإـسـلـامـيـةـ وـالـاجـتـمـاعـيـةـ الـبـرـ، جـ مـ، طـ 1ـ، 2006ـ، صـ 43ـ.---20- رـاوـيـةـ عـبـدـ الـحـمـيدـ شـافـعـ، المـرـجـعـ نـفـسـهـ، صـ 42ـ.---21ـ.ـ نـفـسـهـ، صـ 42ـ.
- 22- جـ.ـسـ.ـ كـولـانـ، الـأـنـدـلـسـ، دـارـ الـكتـابـ الـلـبـنـانيـ بـيـرـوـتـ، دـارـ الـكتـابـ الـمـصـرـيـ الـقـاهـرـةـ، طـ 1ـ، 1980ـ، صـ 92ـ.---96ـ.
- 23- حسين مؤنسـ، المـرـجـعـ السـابـقـ، صـ 341ـ346ـ.ـ عبدـ الرـحـمـنـ عـلـيـ الحـجـيـ، المـرـجـعـ السـابـقـ، صـ 163ـ170ـ.
- 24- عمرـ إـبرـاهـيمـ تـوـفـيقـ ، صـورـةـ الـمـجـتمـعـ الـأـنـدـلـسـ فـيـ الـقـرنـ الـخـامـسـ لـلـهـجـةـ (ـسـيـاسـاـ وـجـاتـمـاعـاـ وـ ثـقـافـاـ)، دـارـ غـيـداءـ لـلـنـشـرـ وـالـتـوزـيعـ عـمـانـ، طـ 1ـ، 119ـ، صـ 1432ـهـ/2011ـم، 25- ابنـ عـبـدـ رـهـيـهـ الـأـنـدـلـسـيـ (ـتـ328ـهـ)، طـبـانـ النـسـاءـ وـمـاـ جـاءـ فـهـاـ مـنـ عـجـائبـ وـأـخـيـارـ وـأـسـرـارـ، مـكـتـبةـ الـقـرـآنـ الـقـاهـرـةـ، (ـدـتـ)، صـ 47ـ.---26ـ.ـ جـ.ـسـ.ـ كـولـانـ، المـرـجـعـ السـابـقـ، صـ 91ـ.
- 27- السـقـطـيـ المـالـكـيـ الـأـنـدـلـسـيـ أـبـوـ عـبـدـ اللهـ مـحـمـدـ بـنـ أـبـيـ مـحـمـدـ، فـيـ آـدـابـ الـحـسـبـةـ، تـقـدـيمـ: جـ.ـسـ.ـ كـولـانـ وـ إـلـيـفـيـ بـرـوـفـنـسـالـ، المـعـهـدـ الـعـالـيـ لـلـدـرـاسـاتـ الـمـغـرـبـيـةـ، الـمـجـلدـ 21ـ، 49ـ50ـ، [Paris, Librairie Ernest Leroux, 1931], p.49-50.
- 28- حسين يوسف دويدارـ، الـمـجـتمـعـ الـأـنـدـلـسـيـ فـيـ الـعـصـرـ الـأـمـوـيـ (ـ138ـ422ـهـ/755ـ755ـمـ)، مـطـبـعةـ الـحـسـنـ الـإـسـلـامـيـةـ، الـقـاهـرـةـ، طـ 1ـ، 1414ـهـ/1994ـمـ، صـ 322ـ326ـ.---29- السـقـطـيـ المـصـدـرـ نـفـسـهـ، صـ 48ـ.
- 30- ابنـ العـطـّـارـ، المـصـدـرـ نـفـسـهـ، صـ 36ـ.---37ـ.ـ ابنـ الإـخـوـةـ مـحـمـدـ بـنـ مـحـمـدـ بـنـ أـبـيـ حـمـدـ الـقـرـشـيـ (ـتـ759ـ729ـهـ/1329ـمـ)، معـالـمـ الـقـرـبةـ فـيـ أـحـكـامـ الـحـسـبـةـ، تـاـحـقـيقـ مـحـمـدـ مـحـمـدـ شـعـبـانـ وـصـاحـيـقـ أـحـمـدـ عـيـسـيـ الـطـبـيـعـيـ، الـبـيـةـ الـمـصـرـيـةـ الـعـالـةـ لـلـكـتـابـ، 1976ـ، صـ 238ـ.---238ـ.ـ محمدـ بـرـكـاتـ الـبـيـلـيـ، "الـمـرأـةـ الـأـنـدـلـسـيـةـ فـيـ عـصـرـ الـأـمـوـيـ الـأـنـدـلـسـيـ"، مـجـلـةـ الـمـؤـرـخـ الـمـصـرـيـ، الـمـعـدـ 16ـ، يـانـيـرـ 1996ـ، صـ 73ـ.---74ـ.
- 31- سـوـرـةـ الـنـورـ، الآـيـةـ 31ـ.
- 32- Lévi-Provençal, Evariste. L'Espagne Musulmane Au Xème Siècle: Institutions et Vie Sociale; Avec Vingt-Quatre Planches et Une Carte Hors Texte. Paris: Larose, 1932, p59.
- 33- ابنـ حـزمـ، طـوـقـ الـحـمـامـةـ، صـ 157ـ.---34- الـوـثـاقـ وـالـسـجـلـاتـ، صـ 36ـ.ـ وـالـمـقـصـودـ بـذـلـكـ الـوـضـيـعـةـ مـنـ جـوـارـيـ الـخـدـمـةـ الـتـيـ لـاـ تـحـسـنـ صـنـعـةـ.---35- ابنـ عـبـدـ الـوـاـحـدـ الـمـرـاكـشـيـ، المـصـدـرـ السـابـقـ، صـ 37ـ.

- 36- ابن بسام الشترني أبو الحسن علي (ت542هـ). الذخيرة في محسن الجزيرة، تحقيق إحسان عيّاس، الدار العربية للكتاب، تونس-ليبيا، ط.1، 1981، ج.5، ص.112.----37- ابن حيان أبو مروان حيان بن خلف، المقتبس من آناء أهل الأندلس، تحقيق محمود علي مكي، دار الكتاب العربي- بيروت، 1973، صص 216-218.
- 38- ابن حزم، المصدر السابق، ص199/. محمد سعيد الدغلي، الحياة الاجتماعية في الأندلس وأثرها في الأدب العربي وفي الأدب الأندلسي، منشورات دارأسامة- عمان، ط.1، 1404هـ/1984م، ص.44.----39- ابن بسام، المصدر نفسه، نفس الجزء والصفحة.----40- محمد برکات الببلي، المرجع السابق، ص.76.----41- طوق الحمام، ص.208.
- 42- ابن الأبار القضاي (ت658هـ)، الحلقة السيراء، تحقيق إحسان عيّاس، دار المعارف- القاهرة، ط.2، 1985، ج.2، ص.62.
- 43- ابن عذاري، البيان المغرب، ط.3، 1983، ج.3، ص.38/.المقري، المصدر السابق، ج.4، ص.211.----44- ابن بسام، المصدر السابق، ج.2، ص.378.----45- راوية عبد الحميد، المرجع السابق، ص.381.
- 46- المقري، المصدر السابق، ج.3، ص.128.
- 47- R.P.A.Dozy, dictionnaire détaillé des noms des vêtements chez les Arabes, Amsterdam, Jean Muller, 1845, pp147-153.
- 48- زينهارت بيتر آن دُوزي (ت300هـ). تكملة المعاجم العربية، نقله إلى العربية وعلق عليه: محمد سليم النعيمي، وزارة الثقافة والإعلام، الجمهورية العراقية، ط.1، من 1979-2000م، ج.3، ص.210.
- 49- المقري، المصدر السابق، ج.3، ص.484.
- 50- المقري، المصدر نفسه، ج.3، ص.128/.الطاهر أحمد مكي، دراسات عن ابن حزم وكتابه طوق الحمام، مكتبة وهبة- القاهرة، ط.2، 1397هـ/1977م، ص.45-44.
- 51- ابن بسام، المصدر السابق، ج.1، ص.506.----52- المقري، المصدر السابق، ج.4، ص.914.
- 53- مجحول أخباراً مجموعة في فتح الأندلس وذكر أمرائها رحمهم الله والحروب الواقعة بينهم، تحقيق إبراهيم الأبياري، دار الكتاب المصري- القاهرة، دار الكتاب اللبناني- بيروت، ط.2، 1410هـ/1989م، ص.111.
- 54- البيان المغرب، ج.2، ص.92.
- 55- المقري، المصدر السابق، ج.4، ص.297.
- 56- ابن بسام، المصدر السابق، ج.5، ص.491.
- 57- ابن عمر، المصدر السابق، ص.126.
- 58- ابن زيدون، ديوان ابن زيدون، شرح د. يوسف فرجات، دار الكتاب العربي- بيروت، ط.2، 1415هـ/1995م، ص.58.
- 59- الونشريسي، المصدر السابق، ج.3، ص.252.
- 60- هنري بيرس، المرجع السابق، ص.287/.راوية عبد الحميد شافع، المرجع السابق، ص.90.
- 61- لسان الدين ابن الخطيب (ت776هـ)، الإحاطة في أخبار غرناطة، دار الكتب العلمية- بيروت، ط.1، 1424هـ/2003م، ج.1، ص.40/. ابن الخطيب، اللمة البدري في الدولة النصرية، تحقيق محمد زينهم، الدار الثقافية للنشر- القاهرة، 1424هـ/2003م، ص.43.
- 62- عمر إبراهيم توفيق، المرجع السابق، ص.114.
- 63- زنبر محمد، "المرأة في المجتمع الأندلسي"، في مجلة المناهل، وزارة الشؤون الثقافية- الرباط، محرم 1415هـ/يونيو 1994م، العدد 44، السنة التاسعة عشرة، ص.112.
- 64- المرجع نفسه، ص.113.

- 65- الحميدي أبو عبد الله بن نصر (ت488هـ). جنوة المقتبس في ذكر ولاة الأندلس، الدار المصرية للتأليف والنشر- القاهرة، 1966. ص369-371. /ابن حزم، المصدر السابق، ص369-371.
- 66- المقرى، ج 4، ص287.----67- المصدر نفسه، ج 3، ص262.----68- ابن عذاري، المصدر السابق، ج 2، ص221-222.
- .-69- الونشريسي، المصدر السابق، ج 3، ص250-252.----70- ابن عبد الرؤوف، ثلاث رسائل..، ص74.
- .-71- ابن عبادون، ص، ص47.49/.الجرسيفي، ص121/.ابن عمر، أحكام السوق، ص123-124.
- .-72- ابن حزم، المصدر السابق، ص250-249.----73- طوق الحمام، ص242.----74- ابن سعيد، المغرب، ج 2، ص202-203.
- .-75- ينظر تفاصيل أخبارها وأشعارها عند ابن بسام، المصدر السابق، ج 1، ص429-432./المقرى، المصدر السابق، ج 4، ص432-437. وإن كان ابن بسام يرى أنه: "لولا أن جد الأدب وهزله جد لصنت كتابي عن الكثير من كلام من يمد يد المجنون فيعرك بها أذن الحزم، ويفتح جراب السخاف فيصفع به قفا العقل. ينظر: الذخيرة، ج 8، ص579.
- .-76- البيان المغرب، ج 3، ص81.----77- المقتبس، نشر: ب. شاليميتا، ف. كورينطي، م. صبح، المعهد الإسباني العربي للثقافة، كلية الأداب بالرباط، مدريد، 1979، ج 5، ص37.
- .-78- رسائل ابن حزم، رسالة نقط العروض في تواريخ الخلفاء، تحقيق إحسان عباس، المؤسسة العربية للدراسات والنشر- بيروت، ط2، 1987، ج 2، ص76.----79- ابن عبادون، المصدر السابق، ص50.
- .-80- ديوان ابن قزمان، ص266-269./ابن سعيد ، المغرب، ج 1، ص173-176 وهذه القصيدة مليئة بالأدب الإباحي من الشعر الماجن.----81- المقرى، المصدر السابق، ج 3، ص334-340.
- .-82- ابن حزم، طوق الحمام، ص142.----83- زنير، المرجع السابق، ص115.